



山形県ハルビン事務所だより

平成30年8月号

第29回ハルビン国際経済貿易商談会 盛大に開催！

6月15日～19日、黒龍江省のハルビン市において、ハルビン国際経済貿易商談会が開催されました。山形県と黒龍江省の友好県省締結25周年となる今年は、山形県出展団として29企業・団体が参加、日本の自治体出展団の中で最大規模となりました。当事務所は、出展団の現地サポートを行いました。

商談会は敷地面積2万㎡、3ブロックからなる広大な会場で開催され、60の国・地域から出展、商談会5日間で延べ20万人を超える来場者が訪れました。

県出展団は従来の食料品（日本酒含む）販

売、農業・産業用機械、灌漑設備、アクアリウム用品等の紹介に加え、今年は初めて抜刀術の演武、ヘアカットのパフォーマンス、漆喰塗装の実演、県産品が購入できる越境ECアプリの紹介、山形大学重粒子線がん治療施設に関するパネル展示を行いました。

今回は観光ブースを設置し、県へのインバウンド誘致に向けたPR活動も行い、場内でも特に盛り上がりを見せていました。

事務所職員一同、山形県と黒龍江省の経済交流発展のために、来年度のハルビン商談会に向け、さらに力を入れていきたいと思いをします。



ハルビン商談会 会場の様子



抜刀術 演武



ペーパークラフト体験



銀山温泉 フォトセッション



山形県ハルビン事務所だより

商務庁介護視察団 山形を訪問！

5月7日～9日にかけて、黒竜江省商務庁と伊春職業学院の介護視察訪問団が県内介護施設や東北文教大学、県立米沢栄養大学の視察を行い、当事務所では視察団に帯同し、通訳業務等を行いました。

視察する先々で、団員から具体的な介護人材の育成方法や施設・学校の運営方法などについて様々な質問がなされました。

また、この視察団の訪問をきっかけに6月に東北文教大学の一行が伊春職業学院を訪れ、視察・相互交流を行っております。

今後も、ハルビン事務所では、大学間の交流や民間企業の交流のサポートを積極的に行なってまいります。



介護視察団が東北文教大学を訪問

ハルビン少年宮 国際文化交流コンサート開催！

7月14日荘銀本店ホールにて、山形県と黒龍江省の友好県省締結25周年を記念し、ハルビン少年芸術文化団と、鶴岡ジュニアオーケストラ、シンフォニック荘内流、吉続舞踊学園、鶴岡第三中学校合唱部の生徒たちとの国際文化交流会が開催され、事務所では職員による通訳業務等を行いました。ハルビンからは小学生等192名が訪れ、様々な楽器の演奏やダンスで会場を盛り上げました。

言葉を越えた文化交流により、山形県と黒龍江省の生徒たち双方が有意義な時間を過ごせたのではないかと思います。また、日中の生徒たちが一体となり歌った「幸せなら手をたたこう」は、友好県省締結25周年と日中友好条約締結40周年という2つの記念となるこの機会に、双方の理解をさらに深めるものとなったのではないのでしょうか。



ハルビン少年芸術文化訪問団の演奏



ハルビンと鶴岡市の生徒合同での合唱